

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

බ්‍රිලන්ත් සන්නායක තොසලිස්ක් කුම්‍යරස බර්ත්තමානප් පත්තිරිකා අතිවිශේෂමාණතු

අංක 1791/33 - 2013 ජනවාරි මස 03 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා - 2013.01.03

1791/33 ஆம் இலக்கம் - 2013 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 03 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவிக்தல்

கார்யத் தொழிலுக்கான சம்பளச் சபை

(136 ஆம் அக்டீயாமாகிய) சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 30-ஆம் பிரிவின் கீழ் கார்யத் தொழிலுக்கான சம்பளச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டு, இவ்வறிவிக்குத்தவினகத்தேயுள்ள அட்டவணையிற் குறிக்கப்பட்டுள்ளவாறான தீர்மானங்கள், கௌரவ தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சரவர்களால் அங்கீரிக்கப்பட்டுள்ளன என அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 29 (3) ஆம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்பட்டுகின்றது.

டபிள்யூ. ஜே. எல். யு. வினாயவர்கள், செயலாளர், கொமில், கொமில் உறவுகள் அமைச்சர்.

தொழில் தினைக்களம்,
கொழும்பு 5,
2012, திசேம்பர் 21.

അട്ടവന്നെ

கார்யத் தொழிலுக்கான சம்பளச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டவையும், 1944 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 07 ஆந்திக்திய 9224 ஆம் இலக்க இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட அறிவிப்பிற்கான அட்வணையில் தரப்பட்டுள்ளவையும், காலத்திற்கு காலம் வேறுபடுத்தப்பட்டுள்ளவையும், 2010 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 30 ஆந்திக்திய 1660/35 ஆம் இலக்க வர்த்தமானியில் பிரசரிக்கப்பட்ட அறிவித்தலின் அட்வணையினால் கடைசியாக வேறுபடுத்தப்பட்டுள்ளவையுமான தீர்மானங்கள், அவ்வட்டவணையின் II ஆம் பாகத்திற்குப் பதிலாக பின்வரும் புதிய பாகத்தினை இடுவதன் மூலம் மேலும் வேறுபடுத்துதல் வேண்டும்:-

“பகுதி II

நிரல் I இல் குறித்துரைக்கப்பட்டிருக்கும் வேலையாட்களுக்கு ஏற்படுத்ததான் சாதாரண வேலை நாளொன்றிற்கான ஆகச்குறைந்த நாளாந்த சம்பள விதிதங்கள் நிரல் II இல் காட்டப்பட்டவாறான விதிதங்களாக அமைதல் வேண்டும்:-

நேர வேலைக்கான ஆகக்குறைந்த சம்பள விகிதங்கள்

நிரல் I

நிரல் II

சாதாரண நாளொன்றிற்கான அடிப்படை விகிதம்

ஏபா. சுஹம்

நிலத்தின் கீழ் தொழிலாற்றும் வேலையாட்கள் :

துளையிடுபவர்கள் (கை மற்றும் இயந்திரம்) வெடிக்க வைப்பவர்கள்

882.00

2A I கொடிகள் : (I) தேதி - திரு என்னகாலை பூஜை சமாப்தவாயில் தனியான விடை விடை முறை நீண்ட போதுமானதானது - 2013.01.03
 பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பகுதிரிகை - அது விசேஷமானது - 2013.01.03

அட்டவணை (தொடர்ச்சி)

நிரல் I வேலையாட்களின் வசூல்பாடு	நிரல் II சாதாரண நாளோண்றிந்தான் அடிப்படை விகிதம் ரூபா. சதம்
---	--

சுரங்க செல்குழாய் செலுத்துநர்	882.00
மரம் வெட்டுபவர்	882.00
நிறுத்துநர்கள் (அகழ்பொறி)	882.00
தடை அகற்றுபோர்	688.00
கம்பிச்சுருளைக் கையாள்பவர்	688.00
முறைமாற்றும் தொழில் முதல்வர்கள்	915.00
கண்காணிப்பவர்கள் மற்றும் கண்காணிமார்	974.00
பாஸ்மார்	1,176.00
பாரம் ஏற்றுபவர்கள்	974.40
தேர்ச்சியற்ற தொழிலாளிகள்	688.00
பொருத்துபவர்கள் மற்றும் 'தோனகட்டகாருவோ'	974.40

நிலத்தின் கீழ் தொழிலாற்றும் மற்றும் தள வேலையாட்கள் :

பழுதுபார்ப்பவர், பொருத்துநர்கள், இலத்திரனியாளர்	1,075.20
உதவியாளர்கள் (பழுதுபார்ப்பவர், பொருத்துநர்கள், இலத்திரனியாளர்)	688.80
திருகு உருளைப்பொறி நபர்கள் மற்றும் பாரந்துங்கும் நபர்	1,075.20
பாரந்தாக்கும் இயந்திர நபர்கள்	688.80
பரிசோதகர்கள்	974.40
குழாய் நபர்கள்	1,075.20
பொறி நபர்கள்	1,075.20

தள வேலையாட்கள் :

தேர்ச்சியற்ற தொழிலாளர்கள்	537.00
உலோக வேலை செய்பவர்கள்	822.00
துளை செப்பனிடுபோர்	822.00
பட்டறை பையன்கள்	588.00
வெப்பமேற்றும் நபர்கள்	882.00
மரவேலை செய்பவர்கள்	1,075.00
மேசன்மார்கள்	1,075.00
வண்டில் செலுத்துபவர்	688.80
காவற்காரர்கள்	688.80
கண்காணிப்பாளர்கள்	974.40
விற்கு எடுத்துச் செல்லபவர்கள் மற்றும் பிரிப்பவர்கள்	722.40
சமையற்காரர்கள்	588.00
'பக்கிகாற்யாள்' அல்லது வங்கி நபர்கள்	879.00

நிறைவான பொருளை ஆக்குவதனுடன் தொடர்புபட்ட பின்வருகின்ற வேலையில் பணிக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள வேலையாட்கள்

(அ) பொதி செய்தல், தரம் பிரித்தல், சிராய்த்தல், நொருக்குதல்,	588.00
அரித்தெடுத்தல், மாற்றுதல், சமூவதல், மினுக்குதல், வசுப்பிடல்,	
காரியத்தை அனுப்புதல், பைகளை ஆக்குதலும் கைத்தலும்,	
நிரப்பிய பைகள் மற்றும் நிரப்பாத பைகள்	882.00”

சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

மட்பாண்டப் பொருட்கள் உற்பத்தித் தொழில்

(136 ஆம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 30 ஆம் பிரிவின் கீழ் மட்பாண்டப் பொருட்கள் உற்பத்தித் தொழிலுக்கான சம்பளச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டு இதனகத்தேயுள்ள அட்டவணையிற் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள தீர்மானங்கள், கெளரவ தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர் அவர்களால் அங்கீரிக்கப்பட்டுள்ளனவேன அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 29 (3) ஆம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

இத்தீர்மானங்கள், 2013 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 01 ஆந்திக்கியன்று நடைமுறைக்கு வருவனவாகும்.

டபின்யூ. ஜே. எல். யு. விஜயவீர,

செயலாளர்,

தொழில். தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்.

தொழில் திணைக்களம்,
கொழும்பு 5,
2012, திசைம்பார் 21.

அட்டவணை

மட்பாண்டப் பொருட்கள் உற்பத்தித் தொழிலுக்கான சம்பளச் சபையினால் தீர்மானிக்கப்பட்டதும், 1999 ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பார் மாதம் 28 ஆந்திக்கிய 1099/07 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் பிரசரிக்கப்பட்ட அறிவிப்பிற்கான அட்டவணையிற் தரப்பாட்டையூம் காலத்திற்குக் காலம் வேறுபடுத்தப்பட்டதும் இறுதியாக 2010 ஆம் ஆண்டு ஒக்தூ மாதம் 27 ஆந்திக்கிய 1668/19 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானி மூலம் கடைசியாக வேறுபடுத்தப்பட்டவையுமான தீர்மானங்கள் அவ்வட்டவணைக்குப் பதிலாக பின்வரும் பகுதியினை இடுவதன் மூலம் மேலும் வேறுபடுத்தப்பட வேண்டும் :-

“தொழிலாளர் வகுப்பு

1. தேர்ச்சித் திறனுள்ளோர் :

பிரிவுத் தலைவர்கள், நானாவித இயந்திர இயக்குநர்கள், வடிவமைப்போர், சார்ஜ் ஹென்டர்ஸ் (charge handers), போறணை இயந்திர இயக்குநர்கள், அடுப்பு (oven) இயக்குநர், சிரேஷ்ட மின்தூக்கி இயக்குநர், அச்சுருவங்கள் அமைப்போர், ஆராய்ச்சி உதவியாளர்கள், சிற்பங்களை அமைப்போர், படவரைஞர்கள், செவ்வை பார்ப்போர், மின்னுட்பவியலாளர்.

2. ஓரளவு தேர்ச்சியுள்ளோர் :

உதவி அச்சுருவங்களை அமைப்போர், நிறம் தீட்டுவோர் (ஸ்டிரேபண்ணுவோர், டிப்பர்ஸ்), தெரிவுசெய்வோர், கனிஷ்ட மின்தூக்கி இயக்குநர், மெருகூட்டுநர், பொதி செய்வோர், பொருட்களை சுத்தங்கூட்டுவோர், ஸ்ரிக்கர்ஸ் ஒட்டுவோர், ஏவல் லோடர் (shovel loader) இயக்குநர், உதவி இயந்திர இயக்குநர், மின்சார உற்பத்தி இயந்திர இயக்குநர், உதவி அடுப்பு (oven) இயக்குநர்.

3. தேர்ச்சியற்றோர் :

சுத்திகரிப்போர், உதவியாளர்கள், சாதாரண வேலையாட்கள், தோட்ட வேலையாளர்கள், இவற்றையொத்த ஏனைய சேவைகளில் ஈடுபட்டுள்ளோர்.

4A I கோட்டை : (I) தேதி - திரு என் பால பிரதிச்சிந்தையின் கீழ் பல்வேறு துறைகளிலும் பயிற்சி பெறுவோர்.

பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசு வர்த்தமானப் பகுதிரிகை - அதி விசேஷமானது - 2013.01.03

4. பயிலுஞர்கள் :

இரண்டு ஆண்டுகால பயிற்சி வரையறையின் கீழ் பல்வேறு துறைகளிலும் பயிற்சி பெறுவோர்.
மாதமொன்றுக்கு வழங்கப்படவேண்டிய ஆக்குறைந்த சம்பள அளவு

சேவை ஆண்டு	தேர்ச்சியுள்ளோர்	இரவை தேர்ச்சி திறனுள்ளோர்	தேர்ச்சித்திறன் அற்றோர்	பயிலுனர்
1 ஆம் ஆண்டு	10,300.00	9,600.00	8,970.00	5,460.00
2 ஆம் ஆண்டு	10,450.00	9,725.00	9,070.00	5,560.00''
3 ஆம் ஆண்டு	10,600.00	9,850.00	9,170.00	
4 ஆம் ஆண்டு	10,750.00	9,975.00	9,270.00	
5 ஆம் ஆண்டு	10,900.00	10,100.00	9,370.00	

1- 520/2

சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

பதிக் தொழில்

(136 ஆம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 33 (1)(அ) ஆம் பிரிவின் கீழ் தொழில் அமைச்சர் அவர்களினால் ஆக்கப்பட்டு, 1979 ஆண்டு ஒக்டோ மாதம் 03 ஆம் திங்டிய 48 ஆம் இலக்க அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசரிக்கப்பட்ட கட்டளை மூலம் தொழில் ஆணையாளர் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரத்திற்கு இனங்க மேற்கூறப்பட்ட கட்டளைச் சட்டத்தின் 33(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் பதிக் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்கள் தொடர்பாக இதனுடன் உள்ள அட்டவணையிற் காணப்படும் நேர வேலைக்கான ஆகக் குறைந்த சம்பள அளவு தொடர்பான தீர்மானம், கௌரவ தொழில், தொழில் உறவுகள், அமைச்சரவர்களால் அங்கீரிக்கப்பட்டுள்ளனவென அக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 33(3) ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 29(3) ஆம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

இத் தீர்மானம், 2013 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 01 ஆந் திங்டியன்று நடைமுறைக்கு வருவனவாகும்.

பலின்ய. ஜே. எல். யு. விஜயவீர,

செயலாளர்,

தொழில், தொழில் உறவுகள், அமைச்சு.

தொழில் தினைக்களம்,

கொழும்பு 5.

2012, திசைம்பர் 21.

அட்டவணை

தொழில் ஆணையாளரால் பதிக் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்களின் நேர வேலைக்கான ஆகக்குறைந்த சம்பள வீதங்கள் தொடர்பாக நிறைவேற்றப்பட்டதும், 1979 ஆம் ஆண்டு நவெம்பர் மாதம் 30 ஆந் திங்டிய 64/22 ஆம் இலங்கை சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் அதிவிசேத வர்த்தமானியில் பிரசரிக்கப்பட்டதும், காலத்திற்குக் காலம் வேறுபடுத்தப்பட்டுள்ளனவும் 2010 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 31 ஆந் திங்டிய 1656/ 10 ஆம் இலக்க அதிவிசேத வர்த்தமானியில் இறுதியாகப் பிரசரிக்கப்பட்டுள்ளனவுமான தீர்மானங்கள், அவ்வட்டவணைக்கு கீழ்க் காணப்படும் புதிய பகுதியினை இடுவதன் மூலம் மேலும்

I கொடுக்க : (I) தேதி - திட்டி மூலம் போன்ற சமாஜத்துவ சமூகத்தின் அதிகாரத்தைப் பெற விரைவாக பதில் கொடுக்க வேண்டும் - 2013.01.03

5A

பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குழுயரசு வர்த்தமானப் பகுதிகளை - அதிகாரத்தைப் போன்ற சமூகத்தைப் பதில் கொடுக்க வேண்டும் - 2013.01.03

வேறுபடுத்தப்படுதல் வேண்டும். பத்திக் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்களுக்கு I வது நிரலில் குறிப்பிட்டுள்ள நேர வேலைக்கு உரித்தான் ஆகக் குறைந்த சம்பள வீதம் II வது நிரலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறாதல் வேண்டும் :-

“நிரல் I

நிரல் II

சாதாரண வேலைநாள் ஒன்றிற்குரிய
சம்பள வீதம்

(அ) சித்திரம் வரைவோர், வடிவுருவங்களமைப்போர்	525.00
(ஆ) வெள்ளாவியிடுவோர், சாயமிடுவோர்	450.00
(இ) இஸ்திரிக்கையிடுவோர், உருவப்பிரதி செய்வோர், மெழுகிடுவோர்	412.50

சாதாரண வேலை நாள்

சாதாரண வேலை நாள் ஒன்றில் அடங்கியிருக்கும் மணித்தியாலங்கள் (உணவுக்கான அல்லது ஓய்வுக்கான மணித்தியாலம் ஒன்று உட்பட)

(அ) சனிக்கிழமை தவிர்ந்த பிற நாட்களில்	9 மணித்தியாலங்கள்
(ஆ) சனிக்கிழமை நாட்களில்	6 மணித்தியாலங்கள்”

1- 520/3

சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

இறப்பர் (தயர், தியூப் உற்பத்தி, தயர் மீனப்புணைதல் உட்பட) பிளாஸ்திக், பெற்றோலியம் ரெசின் பொருட்கள் உற்பத்தித் தொழிலுக்கான சம்பளச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டு இதனக்தேயுள்ள அட்டவணையிற் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள தீர்மானங்கள் கொரவ தொழில் உறவுகள் அமைச்சர் அவர்களால் அங்கீரிக்கப்பட்டுள்ளனவென தொழில் உறவுகள் அமைச்சர் அவர்களால் அங்கீரிக்கப்பட்டுள்ளனவென அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 29 (3) ஆம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

இத்தீர்மானங்கள் 2013, ஆம் ஆண்டு சனவரி, மாதம் 01 ஆந்திக்கியன்று நடைமுறைக்கு வருவனவாகும்.

டபிஸ்டு. ஜே. எல். யூ. விஜயவீர,
செயலாளர்,
தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சு.

தொழில் திணைக்களம்,
கொழும்பு 5,
2012, திசைம்பர் 21.

அட்டவணை

இறப்பர் (தயர், தியூப் உற்பத்தி, தயர் மீனப்புணைதல் உட்பட) பிளாஸ்திக், பெற்றோலியம் ரெசின் பொருட்கள் உற்பத்தித் தொழிலுக்கான சம்பளச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டு 1968 ஆம் ஆண்டு திசைம்பர் மாதம் 06 ஆந்திக்கிய 14,831 ஆம் இலக்க அதிவிசேவர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட அறிவிப்பிற்கான அட்டவணையில் தரப்பட்டு காலத்திற்குக்காலம் வேறுபடுத்தப்பட்டவாறானவும் 2010 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 30 ஆந்திக்கிய 1660/35 ஆம் இலக்க அதிவிசேவர்த்தமானியின் மூலம் கடைசியாக வேறுபடுத்தப்பட்டதுமான தீர்மானங்கள், அவ்வாட்டவணையின் II ஆம் பாகத்தில் “மாதமொன்றுக்குக் கொடுக்கப்படவேண்டிய ஆக்குறைந்த சம்பள அளவு” என்னும்

6A I කොටස : (I) ජේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය - 2013.01.03

பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசவிசுக் குடியரசு வர்த்தமானப் பகுதிரிகை - அதி விசேஷமானது - 2013.01.03

தலையாக்குத்தின் கீழ் காணப்படும் பகுதிக்குப் பதிலாகப் பின்வரும் புதிய பகுதியினை பதில் செய்வதன் மூலம் மேலும் வேறுபடுத்தப்படுதல் வேண்டும்:-

“II യുമ്പാകമ്

மாதமொன்றுக்குக் கொடுக்கப்படவேண்டிய ஆகக்குறைந்த சம்பள அளவு

ஊழிய ஆண்டு	தேர்ச்சியற்றோர் சு. ச	ஓரளவு தேர்ச்சி உடையோர் சு. ச	தேர்ச்சி பெற்றோர் சு. ச	தொழிற்பயிற்சி பெறுவோர் தொழில் பயின்றார் சு. ச
1 ஆம் ஆண்டு	9,315 00	9,720 00	10,125 00	5,520 00
2 ஆம் ஆண்டு	9,415 00	9,845 00	10,275 00	5,720 00
3 ஆம் ஆண்டு	9,515 00	9,970 00	10,425 00	5,920 00
4 ஆம் ஆண்டு	9,615 00	10,095 00	10,575 00	6,120 00"
5 ஆம் ஆண்டு	9,715 00	10,220 00	10,725 00	
6 ஆம் ஆண்டு	9,815 00	10,345 00	10,875 00	
7 ஆம் ஆண்டு	9,915 00	10,470 00	11,025 00	
8 ஆம் ஆண்டு	10,015 00	10,595 00	11,175 00	
9 ஆம் ஆண்டு	10,115 00	10,720 00	11,325 00	
10 ஆம் ஆண்டு	10,215 00	10,845 00	11,475 00	
11 ஆம் ஆண்டு	10,315 00	10,970 00	11,625 00	
12 ஆம் ஆண்டு	10,415 00	11,095 00	11,775 00	
13 ஆம் ஆண்டு	10,515 00	11,220 00	11,925 00	
14 ஆம் ஆண்டு	10,615 00	11,345 00	12,075 00	
15 ஆம் ஆண்டு	10,715 00	11,470 00	12,225 00	
16 ஆம் ஆண்டு	10,815 00	11,595 00	12,375 00	
17 ஆம் ஆண்டு	10,915 00	11,720 00	12,525 00	
18 ஆம் ஆண்டு	11,015 00	11,845 00	12,675 00	
19 ஆம் ஆண்டு	11,115 00	11,970 00	12,825 00	
20 ஆம் ஆண்டு	11,215 00	12,095 00	12,975 00	
21 ஆம் ஆண்டு	11,315 00	12,220 00	13,125 00	
22 ஆம் ஆண்டு	11,415 00	12,345 00	13,275 00	
23 ஆம் ஆண்டு	11,515 00	12,470 00	13,425 00	
24 ஆம் ஆண்டு	11,615 00	12,595 00	13,575 00	
25 ஆம் ஆண்டு	11,715 00	12,720 00	13,725 00	